

ям с просьбой созвать такую конференцию с целью рассмотреть заключительный доклад Специальной группы правительственных экспертов;

4. *с удовлетворением отмечает* информацию и данные, представленные на данный момент, и повторяет свой обращенный ко всем государствам - участникам Конвенции призыв принимать участие в обмене информацией и данными, согласованном в Заключительной декларации третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции;

5. *просит также* Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, которые могут потребоваться в связи с осуществлением решений и рекомендаций третьей Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции;

6. *призывает* все подписавшие Конвенцию государства, которые еще не ратифицировали ее, безотлагательно сделать это и призывает также те государства, которые не подписали Конвенцию, в кратчайшие сроки стать ее участниками, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции.

*81-е пленарное заседание,
16 декабря 1993 года*

48/66. Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что на своей десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она единодушно подчеркнула важность как качественных, так и количественных мер в процессе разоружения,

признавая возможность применения достижений науки и техники как в гражданских, так и военных целях, а также необходимость обеспечения и поощрения развития науки и техники для использования в гражданских целях,

с обеспокоенностью отмечая возможность применения достижений техники в военных

целях, что может привести к созданию более совершенных вооружений и новых систем оружия,

подчеркивая интерес международного сообщества к этому вопросу и необходимость внимательно следить за достижениями науки и техники, способными оказать отрицательное воздействие на обстановку безопасности и процесс ограничения вооружений и разоружения, а также целенаправленно использовать достижения науки и техники в созидательных целях,

подчеркивая, что предложение, содержащееся в ее резолюции 43/77 А от 7 декабря 1988 года, не наносит ущерба исследованиям и разработкам, которые проводятся в мирных целях,

отмечая результаты Конференции Организации Объединенных Наций по теме "Новые тенденции в науке и технике: последствия для международного мира и безопасности", состоявшейся в Сендае, Япония, в апреле 1990 года¹⁴, и признавая в этом отношении необходимость осуществления научными и политическими кругами совместных усилий в решении сложных проблем, связанных со сменой технологий,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность"¹⁵;

2. *принимает к сведению также* промежуточный доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с ее резолюцией 45/60 от 4 декабря 1990 года¹⁶;

3. *полностью соглашается с тем, что:*

a) международному сообществу необходимо поставить дело так, чтобы лучше следить за характером и направлением развития процесса смены технологий;

b) Организация Объединенных Наций может служить катализатором и банком идей в этих целях;

4. *призывает* Комиссию по разоружению завершить свою работу по пункту повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей", и представить Генеральной Ассамблее ее рекомендации в этой связи;

5. *просит* Генерального секретаря продолжать следить за достижениями науки и техники, с тем чтобы осуществить оценку появляющихся новых технологий, а также представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии основу для оценки технологий, в частности на базе критериев, предложенных в его докладе¹⁵;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность".

*81-е пленарное заседание,
16 декабря 1993 года*

48/67. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/44 от 9 декабря 1992 года,

принимая к сведению доклад Комиссии по разоружению о ее основной сессии 1993 года¹⁷, в частности о работе Рабочей группы III по пункту 6 повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей"¹⁸,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря от 28 сентября 1993 года о достижениях науки и техники и их воздействии на международную безопасность¹⁹,

признавая, что наука и техника сами по себе считаются нейтральными, что достижения науки и техники могут иметь как гражданское, так и военное применение, и что необходимо поддерживать и поощрять научно-технический прогресс в гражданских целях,

отмечая, что как ответственные совершенствования в области науки и техники, имеющие военное применение, влекут за собой последствия для международной безопасности и что в этой связи государствам следует тщательно оценивать воздействие применения науки и техники на международную безопасность,

признавая также, что прогресс в применении науки и техники существенным образом

способствует осуществлению соглашений о контроле над вооружениями и разоружении, в частности в области уничтожения оружия, конверсии военных ресурсов и контроля,

напоминая о том, что нормы и руководящие принципы, касающиеся передачи высоких технологий, имеющих военное применение, должны учитывать законные потребности в поддержании международного мира и безопасности, не закрывая при этом доступа к высокотехнологичным продуктам, услугам и "ноу-хау" для их использования в мирных целях.

подчеркивая, что приверженность всеобъемлющим и сбалансированным целям нераспространения во всех его аспектах, касающихся приобретения или передачи высоких технологий, имеющих отношение к оружию массового уничтожения, и их достижение имеют основополагающее значение для поддержания международной безопасности и международного сотрудничества и для содействия передаче таких технологий в мирных целях,

отмечая заинтересованность международного сообщества в сотрудничестве в областях науки и техники, связанных с разоружением, и в передаче высоких технологий, имеющих военное применение,

сознавая необходимость поощрения международного сотрудничества в производстве связанного с разоружением технического оборудования в целях, в частности, сокращения расходов на осуществление соглашений в области ограничения вооружений и разоружения,

1. *призывает* Комиссию по разоружению завершить свою работу по пункту повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей", в 1994 году и как можно скорее представить Генеральной Ассамблее конкретные рекомендации по этому вопросу;

2. *просит* Конференцию по разоружению конструктивно продолжать во исполнение резолюции 46/36 L Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года свою работу по пункту повестки дня, озаглавленному "Транспарентность в вооружениях", которая охватывает рассмотрение вопроса о разработке практических средств повышения открытости и транспарентности, касающихся передачи высоких технологий, имеющих военное применение;